



# DUAL SPIN PET CARPET CLEANER

## USER MANUAL

Please visit [Hoover.com](http://Hoover.com) for video instructions and FAQ's for this Carpet Cleaner.

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

This product is intended for Household use only. If used Commercially warranty is VOID.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200 Mon-Fri 9am-6pm EST before returning this product to the store.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

**WARNING:** When using an electrical product, basic precautions should always be followed to avoid electric shock, fire, and/or serious injury, including the following:

- Fully assemble product prior to use.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on lower back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Use indoors only. Do not immerse. Use only on surfaces moistened by the cleaning process.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Hoover® Cleaning Fluids intended for use with this appliance.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this user's manual. Use only HOOVER® recommended attachments.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1-800-944-9200 prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and tanks in place.
- Do not clean over floor electrical outlets.

### CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and resoiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushes on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.
- Do not use this extractor on hard floors. Using this product on hard floors may scratch or damage your floor.

- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

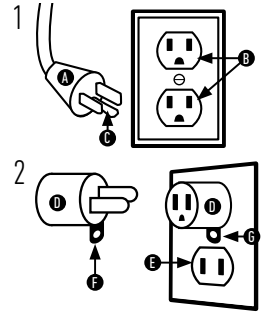
## GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1.

A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.



## WARRANTY

### LIMITED WARRANTY FOR HOOVER® PRODUCT / TWO YEAR LIMITED WARRANTY (DOMESTIC USE)

If this product is not as warranted, contact TTI Floor Care North America Customer Service at 1-800-944-9200. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Warrantor") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, this product is warranted against original defects in material and workmanship for TWO years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Warrantor determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of this warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either (i) repair your product; (ii) ship you a replacement product, subject to availability; or (iii) in the event that the applicable parts or replacement are not reasonably available, ship you a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that we are unable to repair your product or ship a replacement or similar product, we reserve the right, at our sole discretion, to issue you a refund or store credit (if applicable) of the actual purchase price at the time of the original purchase as reflected on the original sales receipt. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Warrantor's sole discretion.

**WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS:** This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Warrantor or an authorized dealer of Warrantor products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Warrantor or a Warrantor authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Warrantor. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation, and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified, or repairs made necessary by normal wear or the use of other products, parts, or accessories which are either incompatible with this product or adversely affect this product's operation, performance, or durability. Normal wear items are not covered under this warranty. Depending on the product, normal wear items may include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

**OTHER IMPORTANT TERMS:** This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries, parts, or products or by virtue of any repair performed under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Warrantor's liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

**GENUINE PARTS AND ACCESSORIES:** We recommend using only with genuine HOOVER® solutions (for carpet and spot cleaners), parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine HOOVER® solutions, parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.



For assistance, please call  
Customer Service: 1-800-944-9200  
Mon-Fri 9am-6pm EST



Please visit [Hoover.com](http://Hoover.com)  
for video instructions  
and FAQ's for this Carpet Cleaner.



Available replacement parts and  
accessories such as solutions at  
[Hoover.com](http://Hoover.com).

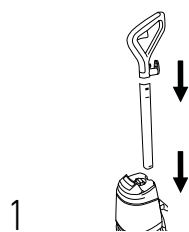


Puede encontrar la versión en español  
de este manual en [Hoover.com](http://Hoover.com) en  
esta página de productos.

## GETTING STARTED

### ASSEMBLY

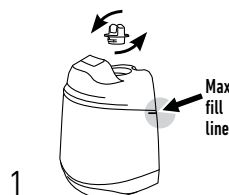
Fully assemble product prior to use.



1 Insert the handle into the base until you hear a "CLICK".

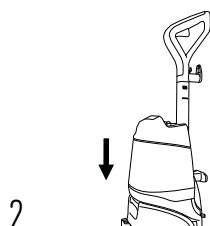
## OPERATION

### FILL THE CLEAN WATER TANK



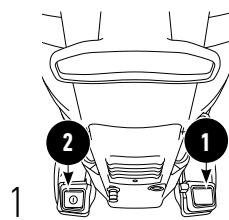
1 Lift up to remove the Clean Water Tank, then remove the cap and add warm water to the fill line. Add 3oz. of Hoover Solution. Secure cap.

**CLEANING FLUID**  
SEE THE HOOVER'S SOLUTION GUIDE insert or visit [Hoover.com/cleaning-solutions](http://Hoover.com/cleaning-solutions).



2 Align the tank and firmly press it into place.

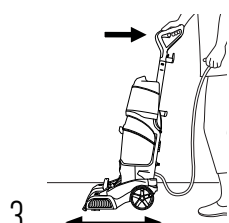
### HOW TO CLEAN CARPETS



1 Step on the Handle Release Pedal to recline the cleaner for cleaning position.

2 Step on the Power Pedal to turn ON.

**IMPORTANT:** Empty Dirty Water Tank when you hear an audible change.



3 Squeeze trigger for a slow forward and backward wet stroke.

4 Release trigger for a slow forward and backward dry stroke.

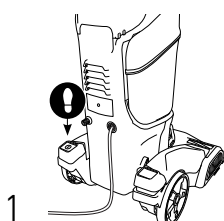
**CAUTION:** Not to be used for grooming a pet.

**CAUTION:** DO NOT USE THIS EXTRACTOR ON HARD FLOORS. USING THIS PRODUCT ON HARD FLOORS MAY SCRATCH OR DAMAGE YOUR FLOOR.

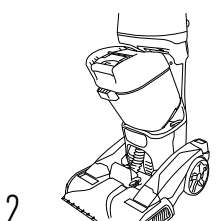
### HOW TO CLEAN THE DIRTY WATER TANK

**WARNING:** Risk of personal injury – Brush roll may suddenly restart – unplug before cleaning or servicing.

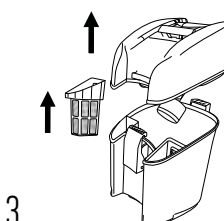
This product contains no serviceable parts. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 1.800.944.9200 prior to continuing use.



1 Turn power OFF and unplug the power cord.



2 Grab the Dirty Water Tank handle and pull up to remove.



3 Unlatch the lid to remove the top. Remove the filter basket and clear any debris. Empty the tank, rinse, and allow to air dry.

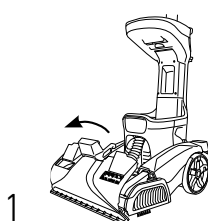
**AUTO SHUT OFF FLOAT:** Your carpet cleaner is equipped with a shut off float within your Dirty Water Tank. When the Dirty Water Tank becomes full, the float will rise, shutting off the air flow through the nozzle. Once the air flow is shut off, empty the Dirty Water Tank.

## MAINTENANCE

### HOW TO REMOVE & CLEAN THE BRUSH ROLL

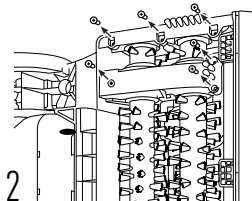
**CAUTION:** To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.

**LUBRICATION:** The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor bearings.

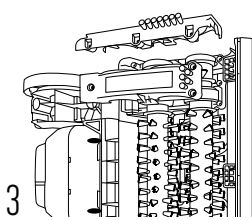


1 Remove the nozzle cover by pulling up and forward on the latch.

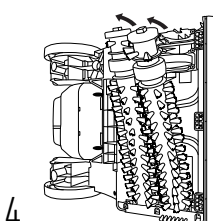
### HOW TO REMOVE & CLEAN THE BRUSH ROLL (CONT'D)



2 Lay the product down to access the underside. Use a Philips screwdriver to remove 6 screws. Arrows show location of screws on the underside of your cleaner.



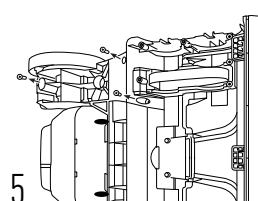
3 Remove underside belt cover and the brush roll end cap.



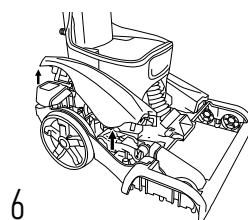
4 Pull both brush rolls out toward user to remove from cleaner. Belt will still be attached to cleaner.

**CORD STORAGE:** Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord.

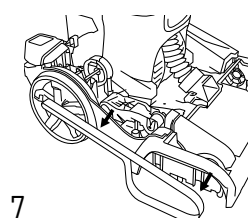
### REMOVING THE BELT



5 To remove belt, unscrew foot side cover from underside (3 screws).

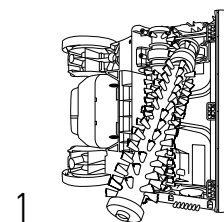


6 Flip cleaner upright and remove upper belt cover from foot.

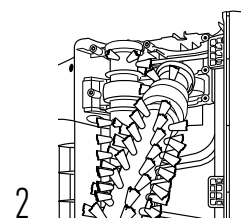


7 Slide belt off shaft and remove. If replacing belt, install the new belt.

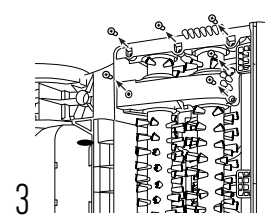
### REPLACING THE BRUSH ROLL



1 Slip brush roll through belt. Make sure belt is centered on pulley when replacing.



2 With belt in place, pull and slide brush roll into unit, making sure that the brush roll end caps are in correct orientation.



3 Replace belt cover and secure by replacing all 6 screws.

## TROUBLESHOOTING

**WARNING:** To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing.

**CAUTION:** To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing. Do not use cleaner without brushes in place.

AVAILABLE REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES SUCH AS SOLUTIONS AT [HOOVER.COM](http://HOOVER.COM).

IF APPLIANCE IS NOT WORKING AS IT SHOULD, HAS BEEN DROPPED, DAMAGED, LEFT OUTDOORS, OR DROPPED INTO WATER, CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-944-9200 PRIOR TO CONTINUING USE.

| PROBLEM                                                                                  | POSSIBLE CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | POSSIBLE SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cleaner won't run</b>                                                                 | 1. Not firmly plugged in.<br>2. No voltage in wall plug.<br>3. Blown fuse or tripped breaker.<br>4. Fuse in cleaner blown.<br>5. On/Off pedal not depressed.                                                                                                                                                          | 1. Plug unit in firmly.<br>2. Check fuse or breaker in home.<br>3. Replace fuse or reset breaker in home.<br>4. Take to service center.<br>5. Press pedal.                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Low suction</b>                                                                       | 1. Dirty Water Tank full/automatic shut off engaged.<br>2. Blockage in tool on end of hose.<br>3. Dirty Water Lid not on correctly.<br>4. Dirty Water Tank Debris Filter clogged.<br>5. Blockage in nozzle.<br>6. Recovery Tank not properly secured.<br>7. Recovery Nozzle not on correctly.<br>8. Blockage in hose. | 1. Remove and empty Dirty Water Tank. See "How to Empty."<br>2. Remove tool and clear blockage.<br>3. Make sure lid is on securely. See "How to Clean."<br>4. See "How to Clean."<br>5. See "How to Clean."<br>6. Replace Recovery Tank and secure recovery tank latch.<br>7. Remove and replace Recovery Nozzle. See "How to Remove & Clean Nozzle."<br>8. Drop a coin through, clear with broom handle. |
| <b>Hose Nozzle stops spraying liquid during use</b>                                      | 1. Clean Water Tank is empty.<br>2. Loose connection to connection port on foot of cleaner.                                                                                                                                                                                                                           | 1. Turn off Cleaner and fill Clean Water tank.<br>2. Check for secure connection to connection port on foot of Cleaner.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Accessory Tool will not spray after filling the Clean Water Tank or Solution Tank</b> | 1. Air is trapped in the hose & pump.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. Turn on the Cleaner. If hose does not spray, prime the pump by lowering the hose down to the floor and hold the trigger for up to 10 minutes.<br>2. Aim downward & squeeze trigger.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Hose will not spray after priming pump</b>                                            | 1. Pump is defective.<br>2. Not connected properly.                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1. Call for service: 1-800-944-9200.<br>2. Check connection.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Clean water won't dispense</b>                                                        | 1. Clean Water Tank not firmly in place.<br>2. Clean Water Tank empty.                                                                                                                                                                                                                                                | 1. Make sure tank is securely locked in position.<br>2. Refill container according to cleaning instructions.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Brushes won't rotate during floor cleaning</b>                                        | 1. Belt is broken.<br>2. Unit in upright position.                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1. Replace belt. See "Maintenance."<br>2. Brushes will not rotate in upright position. Step on handle release to start cleaning.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Water is Leaking out of Carpet Cleaner</b>                                            | 1. Clean Water Tank or Dirty Water Tank not FIRMLY in place.                                                                                                                                                                                                                                                          | 1. Make sure the tank is secure.<br>2. Carpet Cleaner may drip residual moisture after use. Allow unit and brushes to dry before storing on hard floor surface.                                                                                                                                                                                                                                           |



# DUAL SPIN PET SHAMPOINEUSE

## GUIDE D'UTILISATION

Veuillez consulter le site [Hoover.com](http://Hoover.com) pour voir la vidéo didactique et la FAQ sur cet shampoineuse.

**IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CET APPAREIL.**

Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. La garantie est nulle si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

Des questions ou des préoccupations? Veuillez appeler le service à la clientèle au **1 800 944.9200** du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE). Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

**AVERTISSEMENT :** Lorsque vous utilisez un produit électrique, veuillez toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires pour éviter une décharge électrique, un incendie et (ou) des blessures graves, y compris les suivantes :

- Assemblez ou installez complètement le produit avant de l'utiliser.
- N'utiliser l'appareil qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située sur sa partie inférieure arrière.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer ou d'en faire l'entretien.
- Utilisez l'appareil à l'intérieur seulement. N'immergez pas l'appareil. Utilisez seulement sur les surfaces humidifiées par le processus de nettoyage.
- Pour réduire les risques d'incendie et de décharge électrique causés par des composants internes endommagés, utilisez uniquement les produits nettoyants HOOVER<sup>®</sup> conçus pour cet appareil.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par HOOVER<sup>®</sup>.
- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200 avant de continuer à l'utiliser.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Ne pas placer l'appareil sur le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné de toute surface chauffée.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Pour le débrancher, tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées : retirer la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui est susceptible de réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou toute autre partie du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- Mettre toutes les commandes en position d'arrêt avant de débrancher l'appareil.
- Faire preuve d'une grande prudence lors du nettoyage d'escaliers. Pour éviter toute blessure et dommage et pour prévenir toute chute de l'appareil, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil sur les marches de l'escalier ou sur un meuble : cela pourrait causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence ou de la sciure de bois, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Ne brancher qu'à une prise électrique correctement mise à la terre. Consulter la section « Instructions de mise à la terre ».
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des matières qui dégagent de la fumée ou qui brûlent, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres encore chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si les filtres et les réservoirs ne sont pas en place.
- Ne pas passer l'appareil sur des prises électriques au sol.

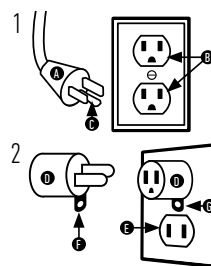
## MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent l'endommager.
- Ranger l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas l'exposer à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec celle-ci jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Garder les enfants et les animaux de compagnie éloignés de la moquette jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

- Ne pas ranger l'appareil avec le produit nettoyant encore présent dans le réservoir.
- Lorsque les brosses sont utilisées, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.
- Ne pas utiliser cet appareil sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur ce type de surface risque de rayer ou d'endommager les planchers.
- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et est susceptible de s'accumuler. Pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, après l'utilisation, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure et (b) le placer sur un matériau absorbant (une serviette, par exemple) permettant d'égoutter les déversements.

**INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE :** Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de protection (C) et une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être insérée dans une prise appropriée (B) qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT :** Le branchement inapproprié du conducteur de protection peut entraîner des risques de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est bien mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'insère pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche (A) illustrée à la figure 1. Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles (E), si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible figure 2. L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié figure 1. La patte, le taquet ou toute autre partie saillante rigide (F) de l'adaptateur doit être correctement connecté à une mise à la terre permanente (G) tel un couvercle de boîte à prises correctement mis à la terre figure 2. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux. **REMARQUE :** Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.



## GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS HOOVER<sup>®</sup> / GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (UTILISATION DOMESTIQUE)

Si le présent produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquez avec le service à la clientèle de TTI Floor Care North America en composant le 1 800 944.9200. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

**ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :** Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « garant » ci-après) s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Ce produit est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de DEUX ans à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si le garant détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous prendrons l'une des mesures suivantes à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d'expédition) : i) nous réparerons votre produit, ii) nous vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, ou iii) nous vous enverrons un produit similaire de valeur égale ou supérieure dans le cas où les pièces ou le produit de rechange applicables ne sont pas raisonnablement disponibles. Dans le cas peu probable où nous serions incapables de réparer votre produit ou d'expédier un produit de rechange ou un produit similaire, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de vous offrir un remboursement ou un crédit en magasin (le cas échéant) équivalent au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original. Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réunies, à l'entière discrétion du garant.

**PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :** La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant du garant ou d'un détaillant autorisé des produits du garant aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

**ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE :** La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par le garant ou un fournisseur de service autorisé par le garant (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle du garant. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat initial du produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés ou les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou de l'utilisation d'autres produits, pièces ou accessoires qui sont incompatibles avec ce produit ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Selon le produit, les articles ayant une usure normale peuvent comprendre, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches.

**AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES :** La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles, des pièces ou des produits exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSEMENT DÉCLINÉE. LE GARANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INTÉRÊT SPECIAL OU DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBI PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELEVANT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, MÊME SI LA PRÉSENTE GARANTIE N'ATTEINT PAS SON OBJET ESSENTIEL, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHEANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. La responsabilité du garant à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

**PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE :** Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des solutions (pour les shampoineuses), des pièces et des accessoires d'origine HOOVER<sup>®</sup>. Les dommages causés par l'utilisation d'autres solutions, pièces et accessoires que celles d'origine HOOVER<sup>®</sup> ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.



Veuillez appeler le service à la clientèle au **1 800 944.9200** du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE).



Veuillez consulter le site Hoover.com pour voir la vidéo didactique et la FAQ sur cet shampoineuse.



Pièces de rechange et accessoires disponibles comme des solutions sur le site de Hoover.com.

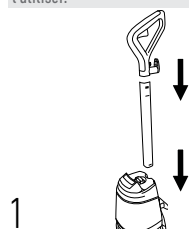
**Versión en español:**

Puede encontrar la versión en español de este manual en Hoover.com en esta página de productos.

## POUR COMMENCER

### ASSEMBLAGE

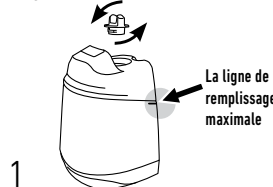
Assemblez complètement le produit avant de l'utiliser.



1 Insérez la poignée dans la base jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

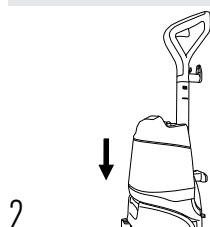
## FONCTIONNEMENT

### REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



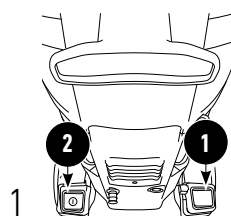
1 Soulevez pour retirer le réservoir d'eau propre, puis retirez le bouchon et ajoutez de l'eau chaude jusqu'à la ligne de remplissage. Ajoutez 3 oz de solution Hoover. Remettez le capuchon en place.

**PRODUITS NETTOYANTS : CONSULTEZ L'ENCART DU GUIDE DES SOLUTIONS HOOVER** ou rendez-vous sur le site Web Hoover.com/cleaning-solutions.



2 Alignez le réservoir et appuyez FERMEMENT sur le bouton-poussoir en place.

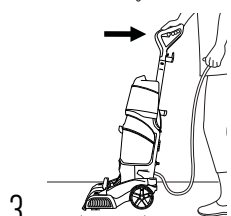
### NETTOYAGE DES TAPIS



1 Appuyez sur la pédale de dégagement de la poignée avec le pied pour incliner l'appareil en position de nettoyage.

2 Appuyez sur la pédale d'alimentation pour allumer l'appareil.

**IMPORTANT :** Videz le réservoir d'eau sale lorsque vous entendez un changement audible.



3 Appuyez sur la gâchette pour un passage humide lent vers l'avant et vers l'arrière.

4 Relâchez la gâchette pour un passage humide sec vers l'avant et vers l'arrière.

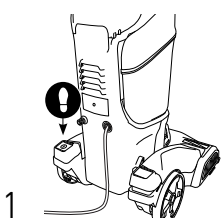
**MISE EN GARDE :** N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

**MISE EN GARDE :** NE PAS UTILISER CET APPAREIL SUR DES PLANCHERS À SURFACE DURE. L'UTILISATION DE CET APPAREIL SUR CE TYPE DE SURFACE RISQUE DE RAYER OU D'ENDOMMAGER LES PLANCHERS.

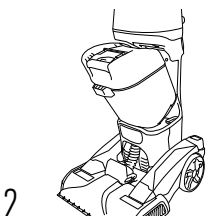
### NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

**AVERTISSEMENT :** • Risque de blessure – Le rouleau-brosse peut redémarrer de façon soudaine; ébranchez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.

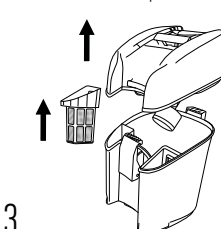
Ce produit ne contient pas de pièces réparables. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au 1-800-944-9200 avant de continuer à l'utiliser.



1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.



2 Saisissez la poignée du réservoir d'eau sale et tirez-la vers le haut pour le retirer.



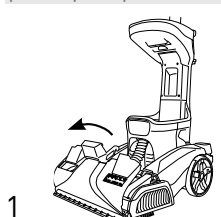
3 Déverrouillez le couvercle pour retirer le dessus. Retirez le panier du filtre et éliminez les débris. Videz le réservoir, rincez-le, et laissez-le sécher à l'air libre.

**BILLE FLOTTANTE D'ARRÊT AUTOMATIQUE :** Votre shampooineuse est équipée d'une bille flottante d'arrêt automatique dans votre réservoir d'eau sale. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, la bille flottante s'élève et coupe le débit d'air dans la buse. Lorsque le débit d'air est coupé, videz le réservoir d'eau sale.

## ENTRETIEN

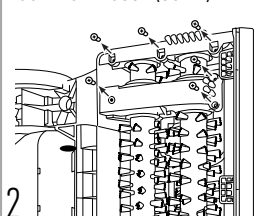
### RETRAIT ET NETTOYAGE DU ROULEAU-BROSSE

**MISE EN GARDE :** Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement.

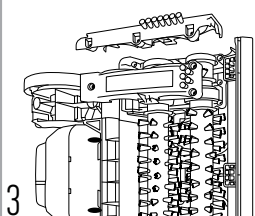


1 Retirez le couvercle de la buse en tirant vers le haut et vers l'avant sur le loquet.

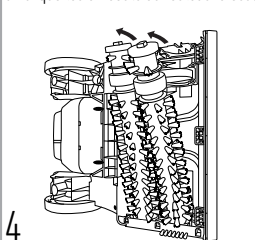
### RETRAIT ET NETTOYAGE DU ROULEAU-BROSSE (SUITE)



2 Retournez l'appareil sur le côté pour exposer le dessous. Pour enlever les couvercles de courroie, utilisez un tournevis Philips pour retirer les 6 vis. Les flèches indiquent l'emplacement des vis.

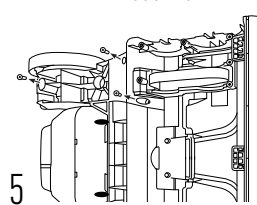


3 Enlevez le couvercle de la courroie du dessous ainsi que les embouts du rouleau-brosse.

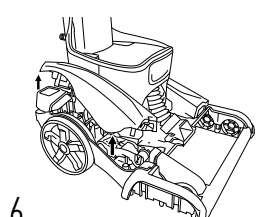


4 Tirez sur les deux rouleaux-brosses vers l'utilisateur pour les retirer de l'appareil. La courroie sera toujours fixée à l'appareil.

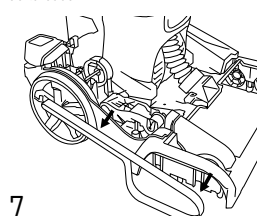
### RETRAIT DE LA COURROIE



5 Pour enlever la courroie, dévissez le couvercle situé en dessous de la base (3 vis).



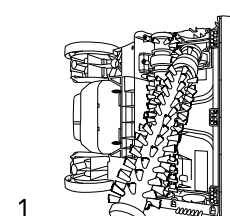
6 Retournez la shampooineuse à la verticale et retirez le couvercle de la courroie supérieure de la base.



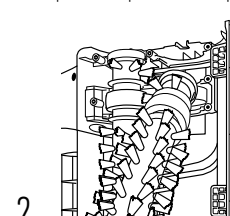
7 Faites glisser la courroie hors de son arbre pour la retirer. Si vous devez remplacer la courroie, installez-en une nouvelle.

**LUBRIFICATION :** Le moteur et le rouleau-brosse sont dotés de roulements contenant une quantité suffisante de lubrifiant pour leur durée de vie. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. C'est pourquoi vous ne devez pas ajouter de lubrifiant dans les roulements du moteur.

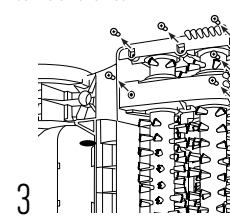
### REMPLACEMENT DU ROULEAU À BROSSES



1 Faites glisser le rouleau-brosse sur la courroie. Assurez-vous que la courroie est centrée sur la poulie lorsque vous la remplacez.



2 Une fois la courroie en place, tirez et faites glisser le rouleau-brosse dans l'unité en vous assurant que les embouts du rouleau-brosse sont bien orientés.



3 Remplacez les couvercles de courroie et fixez les 6 vis.

**RANGEMENT DU CORDON :** Enroulez le cordon autour des crochets destinés à cet effet avant de ranger l'appareil. Fixez la fiche au cordon.

## DÉPANNAGE

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.

**MISE EN GARDE :** Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement. N'utilisez pas de nettoyant sans brosse en place.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES DISPONIBLES COMME DES SOLUTIONS SUR LE SITE DE HOOVER.COM.

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS COMME IL LE DEVRAIT, EST TOMBÉ, EST ENDOMMAGÉ, A ÉTÉ LAISSÉ À L'EXTÉRIEUR OU A PRIS L'EAU, APORTEZ-LE À UN CENTRE DE RÉPARATION OU COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-800-944-9200 AVANT DE CONTINUER À L'UTILISER.

| PROBLÈME                                                                                      | CAUSE POSSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas.                                                                 | 1. La prise est mal branchée.<br>2. Pas de tension à la prise murale.<br>3. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.<br>4. Le fusible du nettoyeur est grillé.<br>5. La pédale de mise en marche/arrêt n'est pas enfoncée.                                                                                                                                                                                          | 1. Insérez entièrement la fiche dans la prise de courant.<br>2. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile.<br>3. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile.<br>4. Apportez la au centre de service.<br>5. Appuyez sur la pédale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La succion est faible.                                                                        | 1. Réservoir d'eau sale plein/arrêt automatique déclenché.<br>2. Obstruction dans l'outil au bout du tuyau.<br>3. Le couvercle du réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.<br>4. Le filtre à débris du réservoir d'eau sale est bouché.<br>5. Obstruction dans la buse.<br>6. Réservoir de récupération mal fixé.<br>7. La buse de récupération n'est pas installée correctement.<br>8. Tuyau obstrué. | 1. Enlevez le réservoir d'eau sale et videz-le. Reportez-vous à la section « Comment vider l'appareil »<br>2. Enlevez l'outil et éliminez l'obstruction.<br>3. Assurez-vous que le couvercle est correctement installé. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer »<br>4. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer »<br>5. Reportez-vous à la section « Comment nettoyer »<br>6. Remplacez le réservoir de récupération et fixez le loquet du réservoir de récupération.<br>7. Retirez la buse de récupération et remplacez-la. Reportez-vous à la section « Retrait et nettoyage de la buse »<br>8. Laissez-y tomber une pièce de monnaie, nettoyez avec le manche du balai. |
| Le tuyau ne vaporise pas même après amorçage de la pompe.                                     | 1. Le réservoir d'eau propre sont vides.<br>2. Mauvais branchement à la prise de solution sur le pied du nettoyeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. Éteignez le nettoyeur et remplissez le réservoir d'eau propre et le contenant de détergent.<br>2. Assurez-vous que le branchement à la prise de solution sur le pied du nettoyeur est bien effectué.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| L'accessoire ne vaporise pas même lorsque le réservoir d'eau propre ou de solution est plein. | 1. Il y a de l'air piégé dans la pompe et le tuyau.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. Allumez le nettoyeur. Si le tuyau ne vaporise pas de liquide, amorcez la pompe en abaissant le tuyau jusqu'au sol et en enfonçant la détente pendant une minute.<br>2. Visez vers le bas et serrez la détente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Le tuyau ne vaporise pas même après amorçage de la pompe.                                     | 1. La pompe est défectueuse.<br>2. Mauvais branchement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1. Communiquez avec le service technique au +1-800-944-9200.<br>2. Vérifiez le branchement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| L'appareil ne distribue pas d'eau propre.                                                     | 1. Le réservoir d'eau propre n'est pas bien mis en place.<br>2. Le réservoir d'eau propre est vide.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1. Assurez-vous que le réservoir est bien verrouillé en place.<br>2. Remplissez le contenant conformément aux instructions de nettoyage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Les brosses ne tournent pas pendant le nettoyage du plancher.                                 | 1. Courroie brisée<br>2. L'appareil est en position verticale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1. Remplacez la courroie. Consultez la section sur l'entretien.<br>2. Le rouleau-brosse s'arrête lorsque l'appareil est en position redressée. Appuyez avec le pied sur la pédale de déblocage de la poignée pour commencer le nettoyage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| De l'eau fuit de la shampooineuse.                                                            | 1. Le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale n'est pas FERMEMENT en place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1. Assurez-vous que le réservoir est installé correctement.<br>2. De l'eau résiduelle peut dégonfler de la shampooineuse après l'utilisation. Laissez l'appareil et les brosses sécher avant l'entreposage sur un plancher dur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |



# DUAL SPIN PET

## LIMPIADORA DE ALFOMBRAS

### MANUAL DEL USUARIO

Visite [Hoover.com](http://Hoover.com) para obtener instrucciones en video y preguntas frecuentes sobre esta limpiadora de alfombras.

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO.

El único uso previsto para este producto es el uso doméstico. Si se utiliza para uso comercial, se invalida la garantía.

#### ¿TIENE PREGUNTAS O INQUIETUDES?

Si necesita ayuda, por favor llame al Servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200.

Lun a vie de 9 am a 6 pm EST antes de devolver este producto a la tienda.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

**ADVERTENCIA:** Cuando use producto eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas para evitar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves, incluidas las siguientes:

- Arme o instale completamente el producto antes de usarlo.
- Haga funcionar la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera inferior.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- Utilice en interiores solamente. No la sumerja. Utilícela únicamente en superficies humedecidas por el proceso de limpieza.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daño de los componentes internos, utilice únicamente Fluidos de limpieza Hoover® con fines de uso para el aparato.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por HOOVER®.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200 antes de seguir usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extremé las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la aspiradora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- Conecte el aparato solamente a un tomacorriente que tenga la debida puesta a tierra. Consulte la sección Instrucciones de puesta a tierra.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la unidad si esta no tiene colocados los filtros y los tanques.
- No limpie por encima de los tomacorrientes de piso.

#### PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

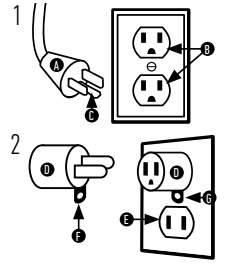
- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénalo adecuadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad. • Para ayudar a reducir el tiempo de secado, asegúrese de que el área esté bien ventilada cuando utilice detergentes y otros limpiadores con esta máquina.
- Para ayudar a prevenir el apelmazamiento y las manchas, evite el contacto con las alfombras hasta que estén secas. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de las alfombras hasta que estén completamente secas.
- No guarde el extractor con solución en los tanques.

- Con los cepillos, evite dejar la aspiradora estacionada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el piso.
- No use el extractor en pisos duros. El uso de esta máquina en pisos duros puede rayar o dañar sus pisos.
- Después del uso, goteará agua desde los cepillos y por la parte inferior del producto que puede acumularse. Para evitar daños en pisos de madera y laminados y posibles riesgos de caídas, después de cada uso (a) no deje el producto sobre superficies de madera y laminado y muévelo a una superficie sólida y (b) coloque la unidad sobre material absorbente (como una toalla) para secar el goteo.

**INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA:** Este aparato debe conectarse a tierra. Si existe un mal funcionamiento o una rotura, la puesta a tierra proporciona una vía con la menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. El aparato viene equipado con un cable que presenta un conductor de puesta a tierra del equipo (C) y un enchufe de puesta a tierra (A). El enchufe se debe insertar en un tomacorriente apropiado (B) que esté correctamente instalado y puesto a tierra, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede generar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra correcta del tomacorriente. No modifique el enchufe incluido en el aparato; si no encaja en el tomacorriente, solicite la instalación de un tomacorriente correspondiente a un electricista calificado. Este aparato tiene como fin su uso en un circuito de 120 voltios nominales y cuenta con un enchufe de puesta a tierra que se parece al enchufe (A) de la Fig. 1.

Para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E), en caso de que no haya un tomacorriente correctamente puesto a tierra (Fig. 2), se puede utilizar un adaptador temporal (D). Dicho adaptador debe utilizarse solo hasta que un electricista calificado instale el correspondiente tomacorriente puesto a tierra (B) (Fig. 1). La oreja rígida, el terminal o algo similar (F) que se extiende del adaptador se debe conectar a una puesta a tierra permanente (G), como la cubierta de la tapa del tomacorriente debidamente puesta a tierra (Fig. 2). Toda vez que utilice el adaptador, deberá ser sostenido en su lugar con un tornillo de metal. NOTA: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense no permite el uso de un adaptador temporal.



## GARANTÍA

#### GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DE HOOVER® / GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (USO DOMÉSTICO)

Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de TTI Floor Care North America al 1-800-944-9200. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía.

**COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Garante" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tienda de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, este producto tiene garantía contra defectos originales en los materiales y en la mano de obra por un período de DOS años desde la fecha de compra original (el "Período de la garantía"). Si el Garante determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de esta garantía (un "reclamo de la garantía cubierto"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), (i) repararemos su producto, (ii) enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad; (iii) en el caso de que las piezas y reemplazos que apliquen no estén disponibles en un tiempo razonable, podemos enviar un producto similar de igual o superior valor. En el caso improbable de que no podamos reparar su producto o enviare un producto de reemplazo o similar, nos reservamos el derecho de, a nuestra discreción, emitir un reembolso o crédito en la tienda (si corresponde) por el precio real de la compra al momento de la compra original según lo reflejado en el recibo de ventas original. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio del Garante.

**PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original del Garante o un distribuidor autorizado de productos del Garante, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

**QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA:** Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este producto por parte de otra entidad distinta del Garante o un proveedor de servicios autorizado por el Garante (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control del Garante. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado productos, piezas o accesorios incompatibles con este producto o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. Según el producto, los elementos con desgaste normal pueden incluir, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y correas para aspiradoras.

**OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES:** Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se registrará e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Período de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías, piezas o productos, ni en virtud de cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, EL GARANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA, INCLUSO SI ESTA GARANTÍA NO CUMPLE CON SU PROPOSITO ESENCIAL. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISITA. La responsabilidad del garante por los daños o por cualquier costo que surja de esta declaración de garantía limitada se limita al monto pagado por este producto al momento de la compra original.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

**PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES:** Le recomendamos que use el producto solo con soluciones (para aspiradoras para alfombras y manchas), piezas y accesorios HOOVER® originales. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean HOOVER® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.



Si necesita ayuda, por favor llame al Servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200.  
Lun a vie de 9 am a 6 pm EST



Visite [Hoover.com](http://Hoover.com) para obtener instrucciones en video y preguntas frecuentes sobre esta limpiadora de alfombras.

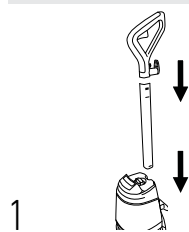


Piezas de repuesto y accesorios, tal como soluciones, disponibles en [Hoover.com](http://Hoover.com).

# CÓMO COMENZAR

## ENSAMBLAJE

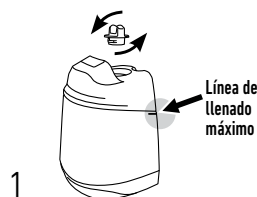
Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.



1 Inserte el mango en la base hasta escuchar un "CLIC".

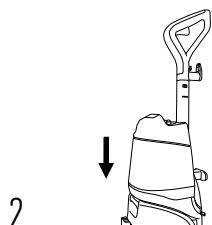
## FUNCIONAMIENTO

### LLENADO DEL TANQUE DE AGUA



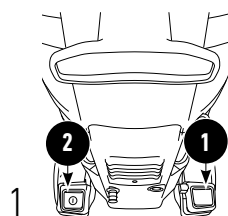
1 Levante para quitar el tanque de agua limpia, luego retire la tapa y agregue agua tibia hasta la línea de llenado. Agregue 3 onzas de solución Hoover. Asegure el tapón.

FLUIDO DE LIMPIEZA  
CONSULTE LA GUIA DE SOLUCIONES DE HOOVER  
o visite [Hoover.com/cleaning-solutions](http://Hoover.com/cleaning-solutions).

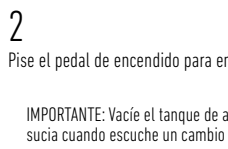


2 Alinee el tanque y presiónelo firmemente en su lugar.

### CÓMO LIMPIAR LAS ALFOMBRAS

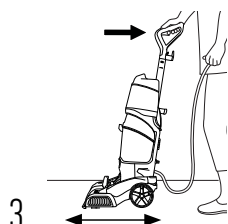


1 Pise el pedal para soltar el mango para reclinarse la limpiadora a la posición de limpieza.



2 Pise el pedal de encendido para encenderla.

IMPORTANTE: Vacíe el tanque de agua sucia cuando escuche un cambio audible.



3 Presione el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada húmeda.

4 Libere el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada seca.

**PRECAUCIÓN:** La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

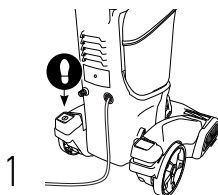
**PRECAUCIÓN:** NO USE EL EXTRACTOR EN PISOS Duros. EL USO DE ESTA MÁQUINA EN PISOS Duros PUEDE RAYAR O DAÑAR SUS PISOS.

### CÓMO LIMPIAR EL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA

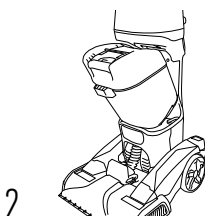
**ADVERTENCIA:** Riesgo de lesiones físicas, el cepillo giratorio puede reiniciarse repentinamente, desenchufe la unidad antes de limpiar o hacer un mantenimiento.

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

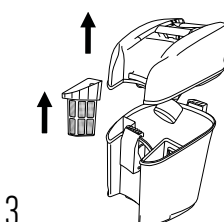
Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 1-800-944-9200 antes de continuar usándolo.



1 Apague la alimentación y desenchufe el cable de alimentación.



2 Tome el mango del tanque de agua sucia y tire del mismo para quitarlo.



3 Destrabe la tapa para quitar la parte superior. Retire la canasta del filtro y limpie cualquier residuo.

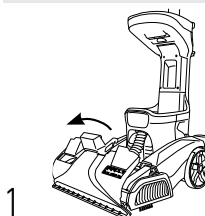
Empty the tank, rinse, and allow to air dry.

**FLOTADOR DE DESACTIVACIÓN AUTOMÁTICA:** Su limpiadora de alfombras está equipada con un flotador de desactivación dentro del tanque de agua sucia. Cuando el tanque de agua sucia se llena, el flotador sube, desactivando el flujo de aire a través de la boquilla. Una vez que se desactive el flujo de aire, vacíe el tanque de agua sucia.

## MANTENIMIENTO

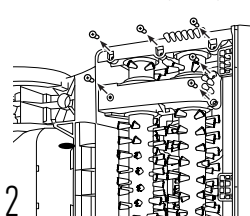
### EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DEL CEPILLO GIRATORIO

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.

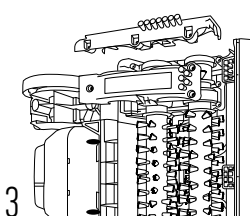


1 Retire la tapa de la boquilla tirando hacia arriba y hacia adelante del pestillo.

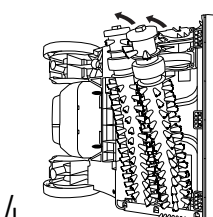
### EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DEL CEPILLO GIRATORIO (CONT.)



2 Voltee la limpiadora de lado para exponer su parte inferior. Use un destornillador Philips para quitar los 6 tornillos. Las flechas muestran la ubicación de los tornillos.



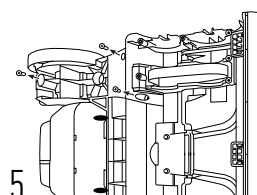
3 Quite la cubierta inferior de la correa y el tapón del cepillo giratorio.



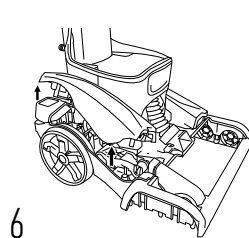
4 Tire de ambos cepillos giratorios hacia afuera y hacia el usuario para quitarlos de la limpiadora. La correa seguirá sujeta a la limpiadora.

**ALMACENAMIENTO DEL CABLE:** Enrolle el cable en los ganchos para un almacenamiento sin inconvenientes. Sujete el extremo del enchufe al cable.

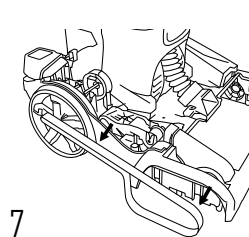
### QUITANDO LA CORREA



5 Para quitar la correa, desatornille la cubierta lateral del pie de la parte inferior (3 tornillos).



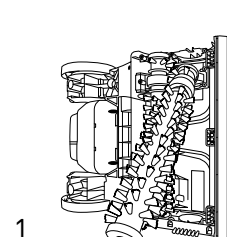
6 Voltee la limpiadora hacia arriba y quite la cubierta de la correa superior del pie.



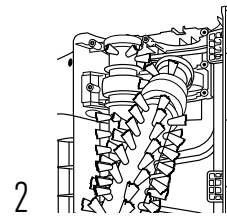
7 Destlice el eje de la correa y quítela. Si va a reemplazar la correa, instale la correa nueva.

**LUBRICATION:** El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes de suficiente lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría causar daños. Por lo tanto, no añada lubricante a rodamientos del motor. brush rolls.

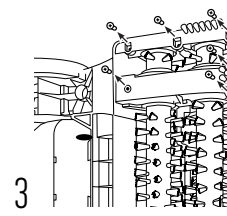
### REEMPLAZO DEL RODILLO DE CEPILLO



1 Destice el cepillo giratorio por la correa. Asegúrese de que la correa esté centrada en la polea al reemplazarla.



2 Con la correa en su lugar, tire y destice el cepillo giratorio hacia la unidad, asegurándose de que los tapones del cepillo giratorio estén en su orientación correcta.



3 Vuelva a colocar la cubierta de la correa y fíjela con los 6 tornillos.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de limpiarla o de realizar un servicio.

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento. No use el limpiador sin los cepillos en su lugar.

PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS, TAL COMO SOLUCIONES, DISPONIBLES EN [HOOVER.COM](http://HOOVER.COM).

SI EL APARATO NO FUNCIONA COMO DEBE, SI SE HA CAÍDO, DAÑADO O DEJADO A LA INTemperie, O SI SE HA SUMERGIDO EN AGUA, LLÉVELO A UN CENTRO TÉCNICO O COMUNÍQUESE CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL 1-800-944-9200 ANTES DE CONTINUAR USÁNDOLO.

| PROBLEMA                                                                                                           | CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SOLUCIÓN POSIBLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La aspiradora no funciona.</b>                                                                                  | 1. No está firmemente enchufada.<br>2. No hay voltaje en el tomacorriente.<br>3. Fusible quemado o disyuntor activado.<br>4. Se quemó el fusible de la limpiadora.<br>5. Pedal de encendido/apagado sin presionar.                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1. Enchúfela firmemente.<br>2. Revise el fusible o el disyuntor del hogar.<br>3. Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor del hogar.<br>4. Llévela al centro de reparación.<br>5. Presione el pedal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Poca aspiración</b>                                                                                             | 1. El Depósito de Agua Sucia está lleno / El apagado automático está activado.<br>2. La herramienta del extremo de la manguera está obstruida.<br>3. La tapa del tanque de agua sucia no está colocada correctamente.<br>4. El filtro de desechos del tanque de agua sucia está tapado.<br>5. La boquilla está obstruida.<br>6. El Depósito de Recuperación no está colocado adecuadamente.<br>7. La boquilla de recuperación no está colocada correctamente.<br>8. La manguera está obstruida | 1. Retire y vacíe el Depósito de Agua Sucia. Consulte "Vaciado."<br>2. Retire la herramienta y elimine la obstrucción.<br>3. Asegúrese que la tapa esté bien fijada. Consulte "Limpieza."<br>4. Consulte "Limpieza."<br>5. Consulte "Limpieza."<br>6. Vuelva a colocar el tanque de recuperación y fije la traba del tanque de recuperación.<br>7. Quite y vuelva a colocar la boquilla de recuperación. Consulte "Boquilla: Limpieza y extracción."<br>8. Tire una moneda adentro, limpie con un palo de escoba. |
| <b>La boquilla de la manguera no rocia durante el uso.</b>                                                         | 1. El tanque de agua limpia está vacío.<br>2. Quite la conexión al puerto de la solución, al pie de la limpiadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1. Apague la limpiadora y llene el tanque de agua limpia y el recipiente para detergente.<br>2. Revise la conexión al puerto de solución al pie de la limpiadora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>La herramienta accesoria no rocia después de llenar el tanque de agua limpia o el recipiente de la solución</b> | 1. Hay aire atrapado en la manguera y la bomba.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1. Encienda la limpiadora. Si la manguera no rocia, ceba la bomba descendiendo la manguera hacia el piso y mantenga presionado el gatillo durante aproximadamente 1 minuto.<br>2. Apunte el gatillo hacia abajo y accíonelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>La manguera no rocia después de cegar la bomba.</b>                                                             | 1. La bomba está defectuosa.<br>2. No está conectada correctamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1. Llame a reparaciones: 1-800-944-9200<br>2. Revise la conexión.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>No se dispensa agua limpia.</b>                                                                                 | 1. El tanque de agua limpia no está bien colocado.<br>2. El tanque de agua limpia está vacío.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1. Asegúrese de que el tanque esté bien colocado.<br>2. Vuelva a llenar el recipiente, de acuerdo con las instrucciones de limpieza.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Los cepillos no giran durante la limpieza de suelos.</b>                                                        | 1. La correa está rota.<br>2. Los cepillos no giran en posición vertical.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1. Reemplace la correa. Consulte "Mantenimiento."<br>2. Los cepillos no giran en posición vertical. Pise la liberación del mango para comenzar a limpiar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Hay fugas de agua desde la limpiadora de alfombras</b>                                                          | 1. El tanque de agua limpia o el tanque de agua sucia no están FIRMEMENTE colocados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1. Asegúrese de que el tanque esté seguro<br>2. La limpiadora de alfombras puede gotear humedad residual después de usarla. Permita que los cepillos se sequen antes de almacenarla sobre superficies de pisos duros.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |